



Tatra banka, a.s., Hodžovo nám. 3, 811 06 Bratislava 1,
IČO: 00686930, Obchodný register Mestského súdu Bratislava III,
oddiel: Sa, vložka č. 71/B
Tel.: 00421-2-59191000
(ďalej len „Banka“)

Letecké opravovne Trenčín, a.s.
Legionárska 160
911 04 Trenčín
IČO: 36351156
(ďalej len „Klient“)

Oddelenie bankových záruk
Ing. Lapšanská, tel. 0910 556 191

V Bratislave, dňa 10.06.2024

VEC: Odpoveď na Žiadosť o vystavenie bankovej záruky

Klient požiadal Banku o vystavenie bankovej záruky, ktorej základné údaje boli uvedené v Žiadosti o vystavenie bankovej záruky (ďalej len „**Žiadosť**“).

V Prílohe č. 1 k tomuto listu Banka predkladá Klientovi na odsúhlasenie návrh znenia Jednotlivej Záruky č. 626.073 (ďalej len „**Jednotlivá Záruka**“).

Dohoda obsiahnutá v tejto Odpovedi na Žiadosť o vystavenie bankovej záruky (ďalej len „**Odpoveď**“) a v súhlase Klienta s podmienkami uvedenými v Odpovedi (ďalej len „**Súhlas Klienta**“) nadobudne účinnosť v pracovný deň bezprostredne nasledujúci po dni, v ktorom budú splnené nasledovné podmienky:

- Klient písomne odsúhlasil podmienky Jednotlivej Záruky uvedené v Odpovedi, a
- Klient preukázal Banke zverejnenie Odpovede a Súhlasu Klienta písomným potvrdením Úradu vlády Slovenskej republiky alebo potvrdením Úradu vlády Slovenskej republiky v elektronickej podobe podpísaným elektronickým podpisom alebo zaručeným elektronickým podpisom o zverejnení Odpovede a Súhlasu Klienta v Centrálnom registri zmlúv.

V súvislosti s vystavením Jednotlivej Záruky bude Klient povinný zaplatiť Banke nasledovné poplatky:

- | | |
|---|---|
| a) Poplatok za vystavenie Jednotlivej Záruky: | 0,990% p.a. (min. EUR 400,00/ročne, za každý aj začatý rok platnosti Jednotlivej Záruky), splatný v deň vystavenia Jednotlivej Záruky vždy štvrťročne vopred, |
| b) Spracovateľský poplatok: | EUR 100,00, |
| c) Poplatok za redukciu: | EUR 100,00, |
| d) Poplatok za zrušenie Žiadosti: | EUR 100,00. |

V prípade, že Banka neobdrží od Klienta vyjadrenie k tejto Odpovedi na Žiadosť do 30 dní odo dňa 10.06.2024, bude automaticky pokladať Žiadosť Klienta za zrušenú a Klientovi zúčtuje poplatok za zrušenie Žiadosti.

Vzájomné práva a povinnosti z tohto listu, ako aj pojmy v ňom použité, sa budú riadiť Rámcovou zmluvou o vystavovaní bankových záruk č. GH0404, v znení neskorších dodatkov, uzatvorenou medzi Bankou a Klientom.

.....
za Banku

V plnom rozsahu súhlasíme:

- a) s vystavením Jednotlivej Záruky podľa nami odsúhlaseného znenia Jednotlivej Záruky, ktoré tvorí Prílohu č. 1 k tomuto listu,
- b) s poplatkami, ktoré sme povinní zaplatiť.

V Trenčíne, dňa

[Podpísané v súlade so Zmluvou o BBTB]

.....
za Klienta

Letecké opravovne Trenčín, a.s.

Znenie Jednotlivej Záruky:

RCV:LUMIILITTLV
:15A:
:27:1/1
:22A:ISSU
:72Z:FOR GUARANTEES DEPT.
WE KINDLY ASK YOU TO ADVISE THIS
GUARANTEE TO THE BENEFICIARY
WITHOUT ANY OBLIGATION ON YOUR
PART AND WITHOUT CHARGES FOR US.
:15B:
:20:BG 626.073
:30:[issuance date]
:22D:DGAR
:40C:URDG
:23B:FIXD
:31E:280115
:50:Letecke opravovne Trencin, a.s.
Legionarska 160, 911 04 Trencin
Slovak Republic
.(hereinafter as Applicant)
:52A:TATRSKBXXXX
:59:ELTA Systems, Ltd.
100 Yitzchak Hanassi Blvd. POB 330
Ashdod 7710202
Israel
:56A:LUMIILITTLV
:32B:EUR503207,40
:45C:Your demand for payment has to contain your declaration,
that the Applicant has failed to fulfil his contractual
obligations arising from the Purchase Order No. E000374500
and/or Purchase Order No. E000396136.
.
For the purpose of identification your demand for
payment/your confirmation about release under this guarantee
has to be presented to us in the following form:
either
.-in written form by mail or courier service through your
bank confirming that the signature(s) thereon are legally
binding upon your company,
or
.-by authenticated swift message through your bank
transmitting the full wording of your written demand for
payment/your written confirmation about release and
confirming at the same time that the signature(s) appearing
on the quoted document are legally binding upon your company.
:77U:We have been informed by the Applicant that he entered
into business relationship with you according to the Purchase
Order No. E000374500 and Purchase Order No. E000396136.
.
For due and proper fulfilment of the contractual obligations
by the Applicant you require a bank guarantee in your favour.
.
Under consideration of the aforesaid and at the request of
the Applicant, we, Tatra banka, a.s., Hodzovo namestie 3,
811 06 Bratislava 1, Slovak Republic, SWIFT: TATRSKBX, IdNo.:

00686930, registered in the Commercial register of City court Bratislava III, section Sa, rider No. 71/B, hereby irrevocably undertake to pay to you without any objections or contestations based on the above mentioned relationship, any amount up to but not exceeding

.

EUR 503.207,40

.(in words: euro fivehundredthreethousandtwohundredseven 40/100)

.

within 5 (five) banking days upon receipt of your first demand for payment in the mentioned form, to an account nominated by you.

.

The guaranteed amount will be automatically reduced by any payment effected by us under this guarantee.

.

The guaranteed amount will be also automatically reduced on January 01, 2025 to the new maximum amount of EUR 125.801,85 provided the guaranteed amount is not lower than EUR 125.801,85 in connection with our payment(s) under this guarantee based on your demand for payment.

.

This guarantee expires automatically and in full:

.-on the day, when we receive your confirmation in the mentioned form that you release us from all obligations under this guarantee and you waive any claim towards us under this guarantee, or

.-on January 15, 2028, and your demand for payment in the mentioned form has to be in our possession at our address as stated above on the last banking day of its validity at the latest,

whichever day occurs earlier. Afterwards our guarantee will be considered null and void.

.

The right to make a demand and the right to receive proceeds under this guarantee cannot be assigned to the third party.

.

This guarantee is subject to the Uniform Rules for Demand Guarantees (URDG) of the International Chamber of Commerce, 2010 Revision, Publication No. 758, excluding Article 15a.
:45L:Purchase Order No. E000374500 for the supply of vehicles TATRA 4x4 CHASSIS CAB and TATRA 8x8 CHASSIS CAB,
Purchase Order No. E000396136 for the supply of additional cabinet for radar equipment, ladder and mounting to the frame chassis, locator guides for system loading/unlo, rear view camera 4x4, rear view camera 8x8, leveling legs foldable maxistab AEHA/LK

Súhlasíme so znením Jednotlivej Záruky v zmysle vyššie uvedeného textu.

V Trenčíne, dňa

[Podpísané v súlade so Zmluvou o BBTB]

.....

za Klienta

Letecké opravovne Trenčín, a.s.